bóala Qorti ta' Íudikatura Kriminali

MAÍISTRAT ANTONIO MIZZI

Il-Pulizija
(Sp Neville Aquilina u
Sp Sandro Gatt)
vs
Noel Frendo, iben Dominic, imwieled Pieta' fil-11 ta' diðembru, 1975
u
Robert Frendo, iben Dominic, imwieled Pieta' fil-25 ta' awissu, 1980

Illum, 4 ta' marzu, 2002

Il-Qorti,
Rat l-atti tal-kompilazzjoni kontra l-imputati talli f'dawn il-Gúejjer, fl-24 ta' novembru, 1998 u f'dawn l-aóóar tlett xhur qabel din id-data:

a. fornew jew ipprokuraw jew offrew li jfornu jew li jipprokuraw id-droga kokaina u eroina speðifikata fl-ewwel skeda ta' l-Ordinanza dwar il-Mediðini Perikoluúi, Kapitolu 101 tal-Liíijiet ta' Malta, lill-persuna jew persuni jew æall-uúu ta' persuna\i, minæajr ma kellhom liðenzja mill-President ta' Malta, u minæajr ma kien awtorizzat bir-Regoli ta' l-1939, æall-kontroll intern tad-drogi perikoluúi (G.N. 292 ta' l-1939), jew minn xi awtorita' moætija mill-President ta' Malta, li jfornu d-droga msemmija, minæajr ma kienu fil-pussess ta' awtorizzazzjoni æall-importazzjoni jew æall-esportazzjoni maóruí mit-Tabib Prinðipali tal-Gvern, skond id-dispozozzjonijiet tas-6 taqsima ta' l-Ordinanza msemmija, u minæajr ma kellhom liðenzja jew xort'oóra awtorizzati li jimmanifatturaw jew jfornu d-droga msemmija u minæajr ma kellhom liðenzja li jipprokuraw l-istess droga, u dan bi ksur tar-regolament 4 tar-regoli ta' l-1939, æall-kontrol intern tad-drogi perikoluúi (G.N. 292 ta' l-1939), kif sussegwentement emendati u bi ksur ta' l-Ordinanza dwar

Il-Mediðini Perikoluúi, Kapitolu 101 tal-Liíijiet ta' Malta;

b. kellhom fil-pussess taæhom id-droga kokaina u eroina, speðifikata fl-ewwel skeda ta' l-Ordinanza dwar il-Mediðini Perikoluúi, Kapitolu 101 tal-liíijiet ta' Malta, meta ma kienux fil-pussess ta' awtorizzazzjoni æall-importazzjoni jew æall-esportazzjoni maóruí mit-Tabib Prinðipali tal-Gvern, skond id-dispozizzjonijiet tar-4 u tas-6 taqsima ta' l-Ordinanza u meta ma kienux bil-liðenzja jew xort'oóra awtorizzati li jimmanifattura jew li jfornu d-droga msemmija u meta ma kienux b'xi mod ieóor, bil-liðenzja mill-President ta' Malta li jkollhom fil-pussess taæhom din id-droga, u naqsu li jipprovaw li d-droga msemmija íiet fornuta lilhom æall-uúu taæhom skond ir-riðetta kif provdut fir-regolamenti msemmija, u dan bi ksur tar-regolament 8 tar-Regoli ta' l-1939 dwar il-kontrol intern tad-drogi perikoluúi (G.N. 292 ta' l-1939) kif sussegwentement emendati u bi ksur ta' l-Ordinanza dwar il-Mediðini Perikoluúi, Kapitolu 101 tal-Liíijiet ta' Malta, liema droga nstabet f'tali ðirkostanúi li juru li ma kinitx æall-uúu esklussiv taæhom;

Robert Frendo –

ð. talli f'dawn il-Gúejjer, fl-24 ta' novembru, 1998 u f'diversi okkazzjonijiet qabel din id-data, saq vettura minæajr ma kellhu liðenzja tas-sewqan maóruía mill-Kummissarju tal-Pulizija u minæajr ma kien kopert b'polza tas-sigurta' æar-riskji kontra terúi persuni;

Noel Frendo –

d. talli kkometta reat fil-perjodu operattiv ta' sentenza sospiúa moætija mill-Qorti tal-Maíistrati (Malta) fl-4 ta' íunju, 1997.

Il-Qorti íiet mitluba sabiex barra milli tapplika l-piena skond il-Liíi, tordna lill-imputat sabiex ióallas l-ispejjeú li æandhom x'jaqsmu mal-óatra ta' l-esperti, skond l-artikolu 533 tal-Kodiði Kriminali.

Rat in-noti tal-Avukat Íenerali eúebiti fis-seduta tal-24 ta' frar, 1999 li bihom ordna li l-imputati jiíu proðessati æal ksur tal-Kapitolu 101 tal-Liíijiet ta' Malta.

Semæet il-provi.

Rat id-dokumenti eúebiti.

Rat in-nota tal-Avukat Íenerali tas-16 ta' lulju, 1999 fejn óareí il-kontro-ordni u awtorizza li dan il-kaú jiíi trattat quddiem din il-Qorti.

Ikkunsidrat,

Illi f'novembru, 1998 il-pulizija rðeviet informazzjoni li kien qed isir traffikar ta' droga mid-dar ta' l-imputati. Huma joqæodu l-Mosta. Il-pulizija bdiet tissorvelja
d-dar ta' l-abitazzjoni taæhom u fl-24 ta' novembru, 1998 æal óabta tas-6.15 p.m. raw lil Robert Frendo joóroí mid-dar. Hu resaq lejn karozza tal-marka Toyota li wara rrizulta li kienet il-karozza ta' óuh, l-imputat l-ieóor, Noel Frendo. Meta wasal ódejha fetaó it-tapp tal-petrol u hemmhekk poíía powð. Riekeb u telaq. Il-pulizija marru warajh. L-imputat Robert Frendo nduna li l-pulizija kienet warajh, tfixkel fis-sewqan u baqa' dieóel ío karozza. Hawnhekk, il-pulizija arrestat lil Robert Frendo u óadet f'idejha l-powð li nstab li kien fih disa' qratas ta' trab kannella u somma flus.

Illi immedjatament wara l-pulizija æamlu tfittxija fid-dar ta' Robert Frendo. Hemmhekk, sabu lill-imputat l-ieóor Noel Frendo li kien fil-kamra tas-sodda tieæu flimkien ma Suzette Farrugia. F'din il-kamra nstabu úewí qratas kontenti trab kannella, flus u affarijiet oóra.

Illi mill-analiúi forensiði jirrizulta li f'dan it-trab kannella nstabet is-sustanza eroina, li hi sustanza kkontrollata mill-Liíi.

Illi l-pozizzjoni ta' l-imputati æandha tiíi analizzata separatament.

Illi l-imputat Robert Frendo stqarr mal-pulizija li hu kien xtara æaxar qratas kontenti
l-eroina il-íurnata ta' qabel u il-pulizija sabu disa' qratas æaliex hu kien laóaq uúa wieóed minn dawn il-qratas. Hu stqarr li hu kien xtrahom æall-uúu esklussiv tieæu.
Din il-Qorti mhiex tal-fehma li disa' qratas æandhom jiíu konsiderati bóala kwantita' li tista' tiíi deskritta bóala waóda æall-uúu esklussiv tal-possessur.

Illi fil-kors tal-Inkjesta Maíisterjali l-imputat Robert Frendo offra x-xhieda tieæu
taót íurament u æen bi sóió lill-pulizija tant li hu indikat l-appilkazzjoni ta'

l-artikolu 29 tal-Kapitolu 101 tal-Liíijiet ta' Malta.

Illi Robert Frendo íie akkuúat li saq vettura minæajr ma kellhu liðenzja tas-sewqan. Æalkemm dan il-fatt íie ppruvat, l-Avukat Íenerali ma ndika ebda artikolu æal din l-akkuúa.

Illi l-pozizzjoni ta' Noel Frendo hi differenti. Fl-ewwel lok, íie ppruvat li hu kien jabbuza mid-droga fil-kumpanija ta' persuna oóra u Suzette Farrugia xehdet li kienet taæti l-flus lil Noel Frendo æax-xiri tad-droga. Xehdet ukoll li kienu joóduha flimkien u mhux l-ewwel darba li Noel Frendo njetta d-droga lil Suzette Farrugia. Æalkemm id-droga li nstabet hi f'ammont úæir iúda hawnhekk ukoll hu ðar li ma kinitx æall-uúu esklussiv tieæu.

Illi Noel Frendo íie akkuúat li kkometta reat fil-perjodu operattiv ta' sentenza sospiúa. Ma níabet ebda prova dwar din l-akkuúa.

Æaldaqstant, issib lill-imputat Noel Frendo óati tal-ewwel u tat-tieni akkuúa miíjuba kontra tieæu limitatament æad-droga eroina. Ma ssibux óati tar-raba' akkuúa miíjuba kontra tieæu u æalhekk tilliberah mill-istess akkuúa. Rat l-artikoli 9, 10, 11 u 22(1)(a)(2)(b)(i) tal-Kapitolu 101 tal-Liíijiet ta' Malta u ir-Regolamenti 4 u 8 tal-G.N. 292 ta' l-1939 u tikkundannah æal piena ta' sena priíunerija u æal ólas ta' multa óames mitt liri maltin (Lm500). Il-perjodu ta' l-arrest preventiv æandu jitnaqqas minn tali piena. Issib lill-imputat Robert Frendo óati tal-ewwel u tat-tieni akkuúa miíjuba kontra tieæu limitatament æad-droga eroina. Ma ssibux óati tat-tielet akkuúa miíjuba kontra tieæu u æalhekk tilliberah mill-istess akkuúa. Rat l-artikoli 9, 10, 11 u 22(1)(a)(2)(b)(i) tal-Kapitolu 101 tal-Liíijiet ta' Malta u ir-Regolamenti 4 u 8 tal-G.N. 292 ta' l-1939 u wara li óadet in konsiderazzjoni l-artikolu 29 tal-Kapitolu 101 tal-Liíijiet ta' Malta tikkundannah æal piena ta' xahar priíunerija u æal ólas ta' multa ta' mitejn liri maltin (Lm200). Il-perjodu ta' l-arrest preventiv æandu jitnaqqas minn tali piena. Inoltre, tordna l-konfiska tal-flus u l-oííetti oóra eúebiti fl-atti ta' din il-kawúa favur il-Gvern ta' Malta u id-distruzzjoni tad-droga eúebita. Æar-rigward tal-akkuúa kontra Robert Frendo, waódu, l-Avukat Íenerali ma ndika ebda artikolu tal-liíi dwarha u kwindi l-Qorti tiddikjara li tali

akkuúa íiet irtirata. L-istess qed jinæad æal dak li tirrigwarda l-akkuúa kontra Noel Frendo, waóda.